

This PDF was generated on 30/01/2022 from online resources of
the **Qatar Digital Library**

The online record can be viewed at:

http://www.qdl.qa/en/archive/81055/vdc_100105491207.0x000001

It contains extra information, high resolution zoomable views and transcriptions.

**Political No. 62 of 1874, Forwarding a Copy of a Further Letter from HM
Minister at Teheran to the Address of Lord Granville, Secretary of State for
Foreign Affairs, on the Subject of a Proposed Treaty with the Shah of Persia
for the Suppression of the Trade in Enslaved People**

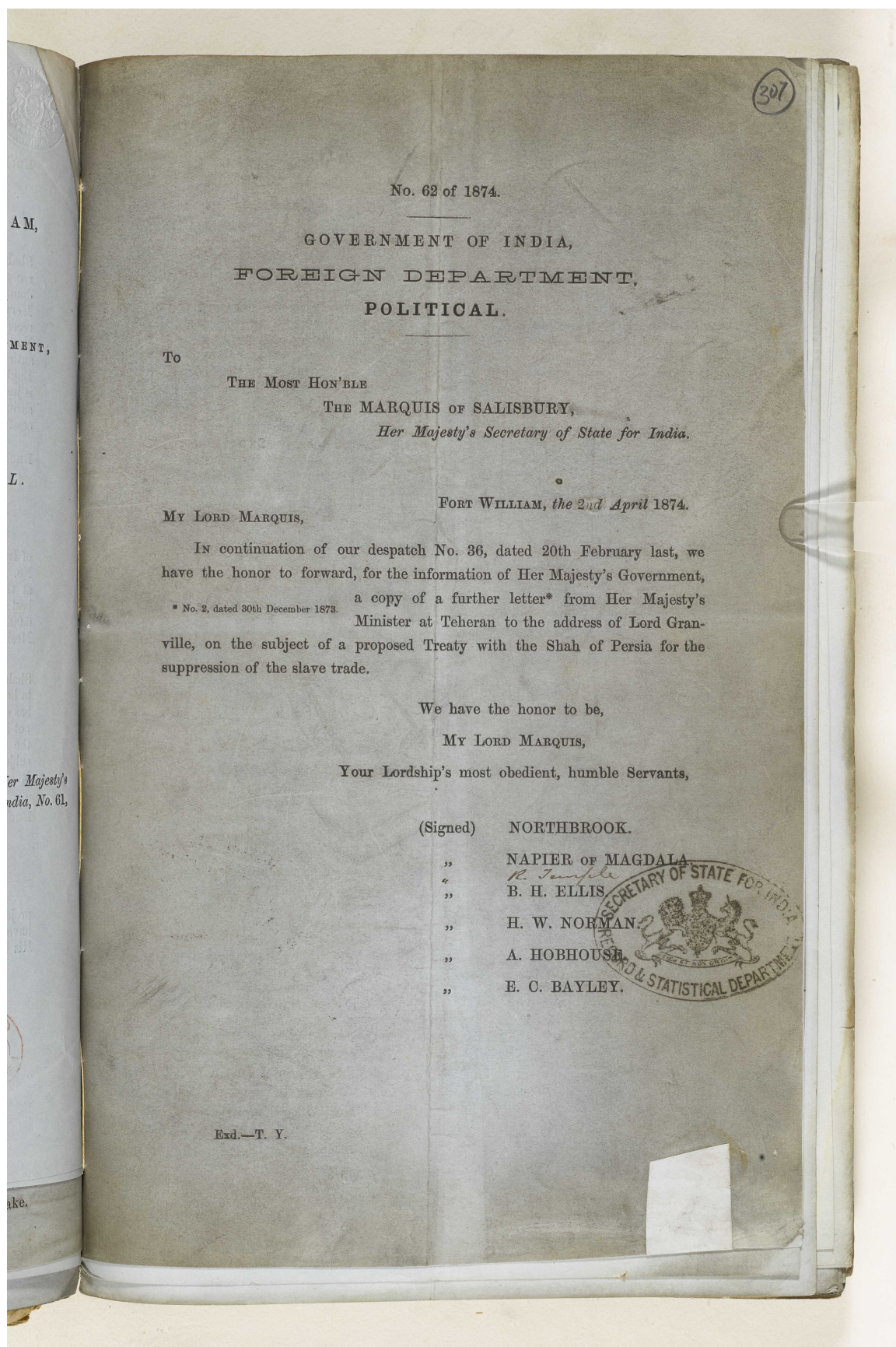
Holding Institution	British Library: India Office Records and Private Papers
Reference	IOR/L/PS/6/117, ff 307-311a
Date(s)	2 Apr 1874-27 April 1874 (CE, Gregorian)
Written in	English in Latin
Extent and Format	1 item (10 folios)
Copyright for document	Open Government Licence



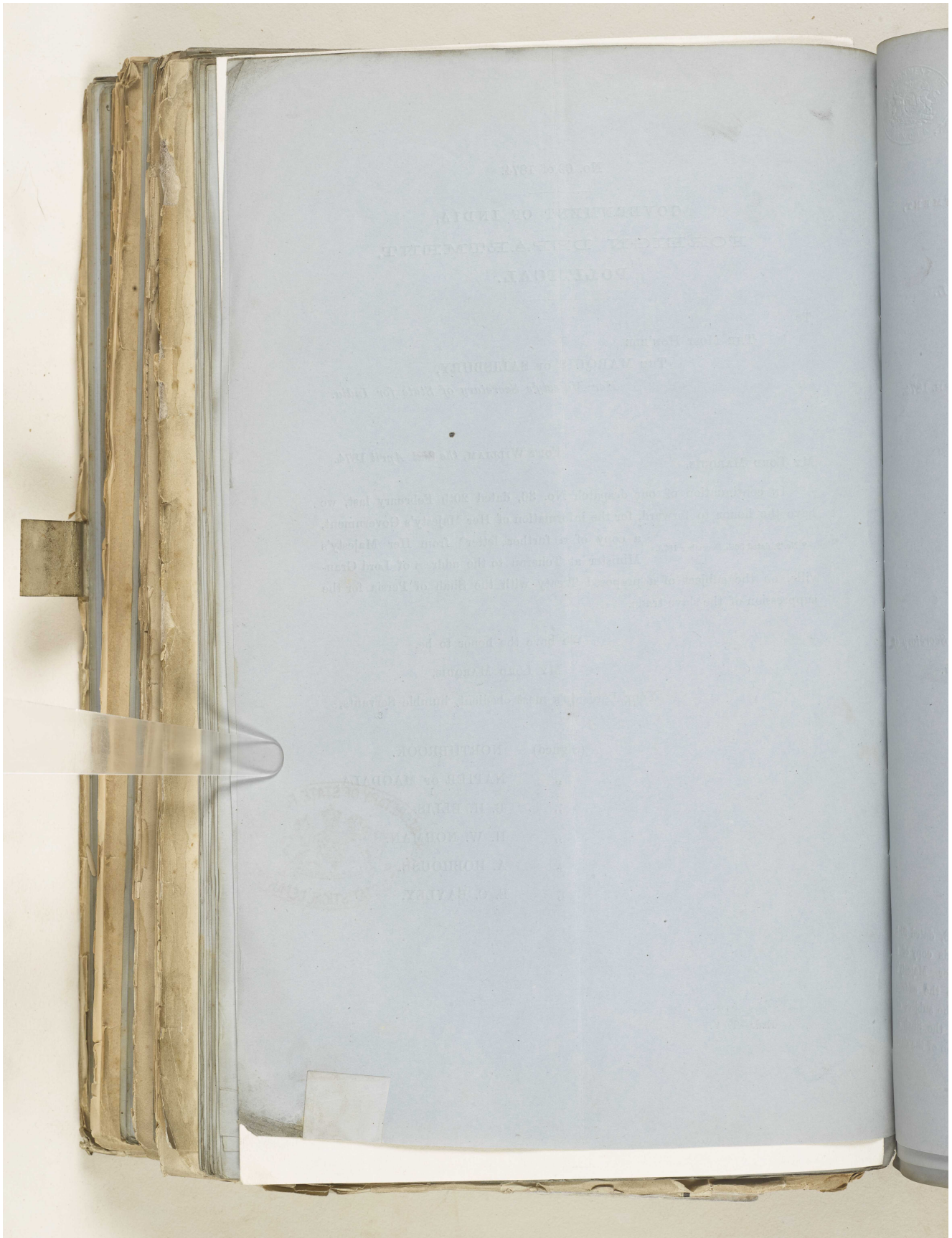
About this record

This item consists of copies of a Political Despatch from the Government of India Foreign Department to the Secretary of State for India, dated 2 April 1874 and received in the India Office Political Department on 27 April 1874, forwarding a copy of a further letter from HM Minister at Teheran [Tehran] to the address of Lord Granville, Secretary of State for Foreign Affairs, on the subject of a proposed Treaty with the Shah of Persia [Iran] for the suppression of the trade in enslaved people.

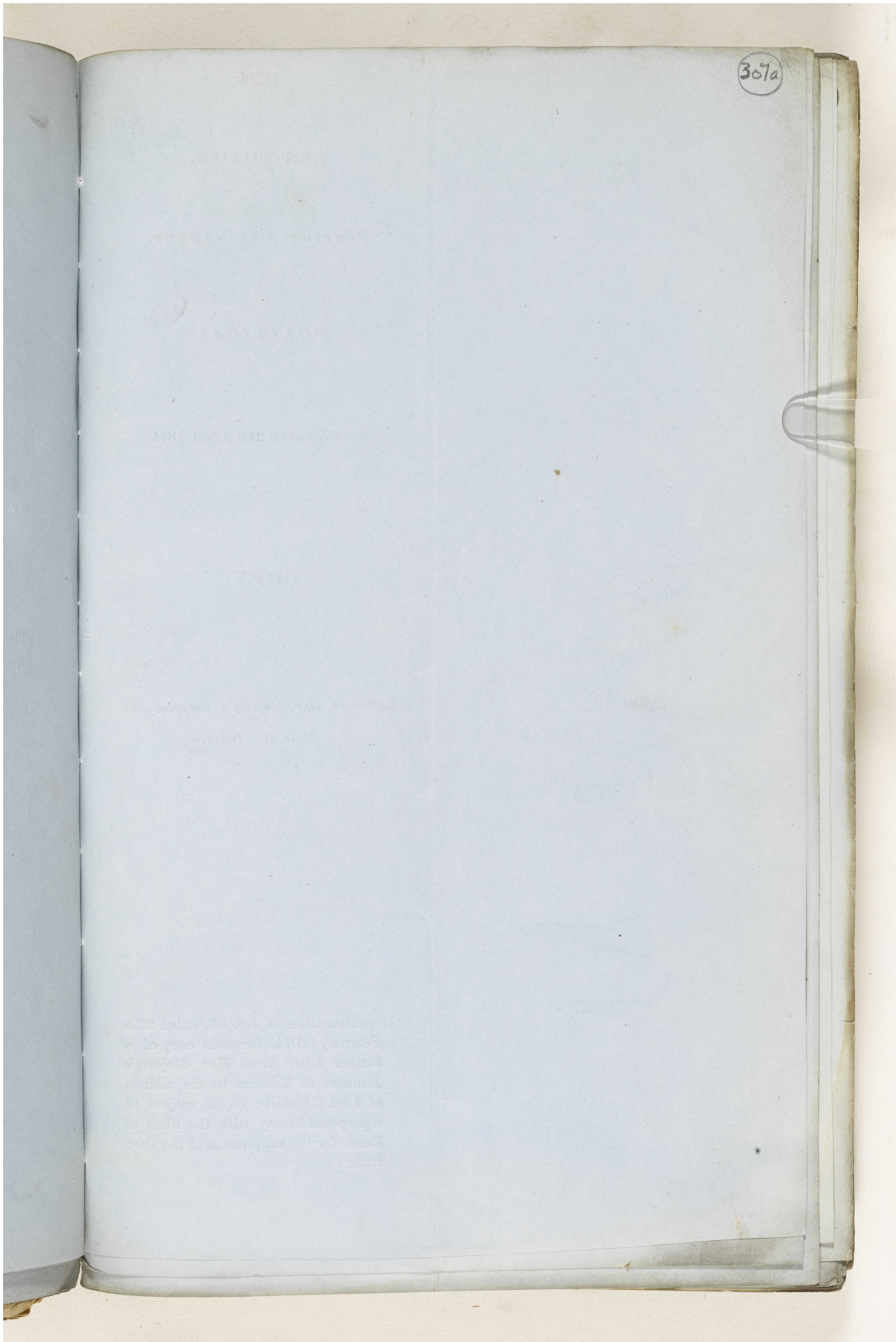
Political No. 62 of 1874, Forwarding a Copy of a Further Letter from HM Minister at Teheran to the Address of Lord Granville, Secretary of State for Foreign Affairs, on the Subject of a Proposed Treaty with the Shah of Persia for the Suppression of the Trade in Enslaved People [307r] (1/20)



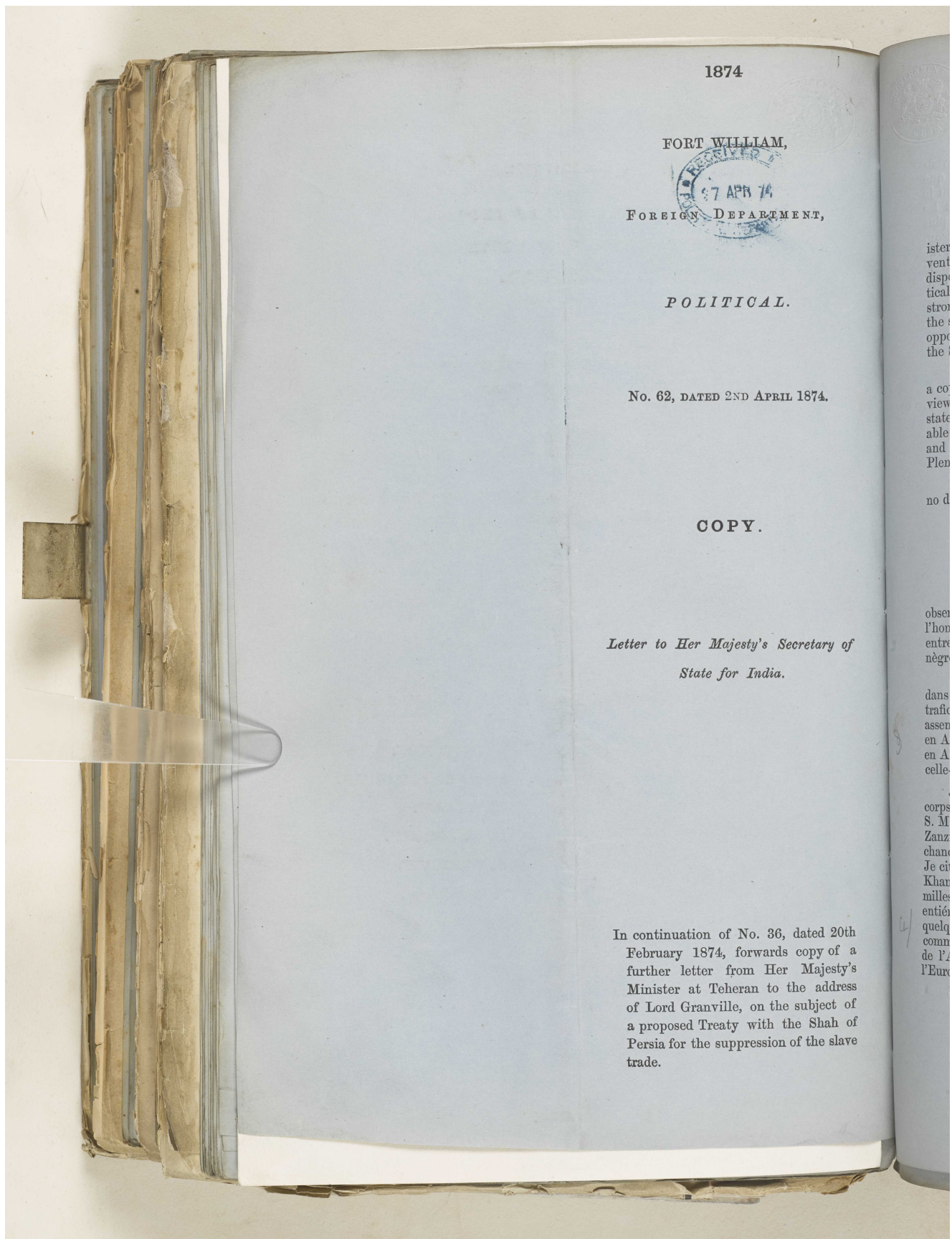
Political No. 62 of 1874, Forwarding a Copy of a Further Letter from HM Minister at Teheran to the Address of Lord Granville, Secretary of State for Foreign Affairs, on the Subject of a Proposed Treaty with the Shah of Persia for the Suppression of the Trade in Enslaved People [307v] (2/20)



Political No. 62 of 1874, Forwarding a Copy of a Further Letter from HM Minister at Teheran to the Address of Lord Granville, Secretary of State for Foreign Affairs, on the Subject of a Proposed Treaty with the Shah of Persia for the Suppression of the Trade in Enslaved People [307ar] (3/20)



Political No. 62 of 1874, Forwarding a Copy of a Further Letter from HM Minister at Teheran to the Address of Lord Granville, Secretary of State for Foreign Affairs, on the Subject of a Proposed Treaty with the Shah of Persia for the Suppression of the Trade in Enslaved People [307av] (4/20)



ister
vent
dispo
tical
stros
the
oppo
the

a co
view
state
able
and
Plea

no d

obse
l'hon
entri
nègr

dans
trafic
assen
en A
en A
celle

corps
S. M
Zanz
chan
Je ci
Khar
mille
entié
quelq
comm
de P
l'Eur

Political No. 62 of 1874, Forwarding a Copy of a Further Letter from HM Minister at Teheran to the Address of Lord Granville, Secretary of State for Foreign Affairs, on the Subject of a Proposed Treaty with the Shah of Persia for the Suppression of the Trade in Enslaved People [308r] (5/20)

No. 2, dated Teheran, 30th December 1873.

From—Her Britannic Majesty's Minister at Teheran,
To—Secretary of State for Foreign Affairs.

ON several occasions of late I have reverted in conversation with the Minister for Foreign Affairs, the Ex-Grand Vizier, to the proposed Slave-trade Convention negotiation and have received from him assurances of his favorable disposition towards it. He fears, however, that it might again awaken the fanatical feelings of the clerical party and the enmity of the influential persons so strongly opposed to him, if hastily brought forward. I do not participate to the same extent in this opinion of His Highness, and I, therefore, took the opportunity of a recent interview to urge his again bringing the matter under the Shah's consideration.

This he at length consented to do, and I have the honor to transmit herewith a copy of a précis of our last conversation, which I have sent to him with the view of its being submitted to His Majesty. In addition to what is therein stated I beg to add that I requested, in the event of the Shah's taking a favorable view of the matter, that the Convention should be concluded in London, and that the Persian Minister accredited there should be named the Persian Plenipotentiary to treat with Your Lordship.

I have reason to know that the précis has been submitted to the Shah, but no decision has yet been taken by His Majesty.

Memo., daté 23 Decembre 1873.

PERMETTEZ moi de vous répéter dans la forme d'un mémorandum quelques observations que je fis hier pendant cette portion de la conversation que j'eus l'honneur d'entretenir avec V. A. à l'égard de la négociation d'une Convention entre S. M. La Reine et S. M. le Schah pour la suppression de la traite des nègres.

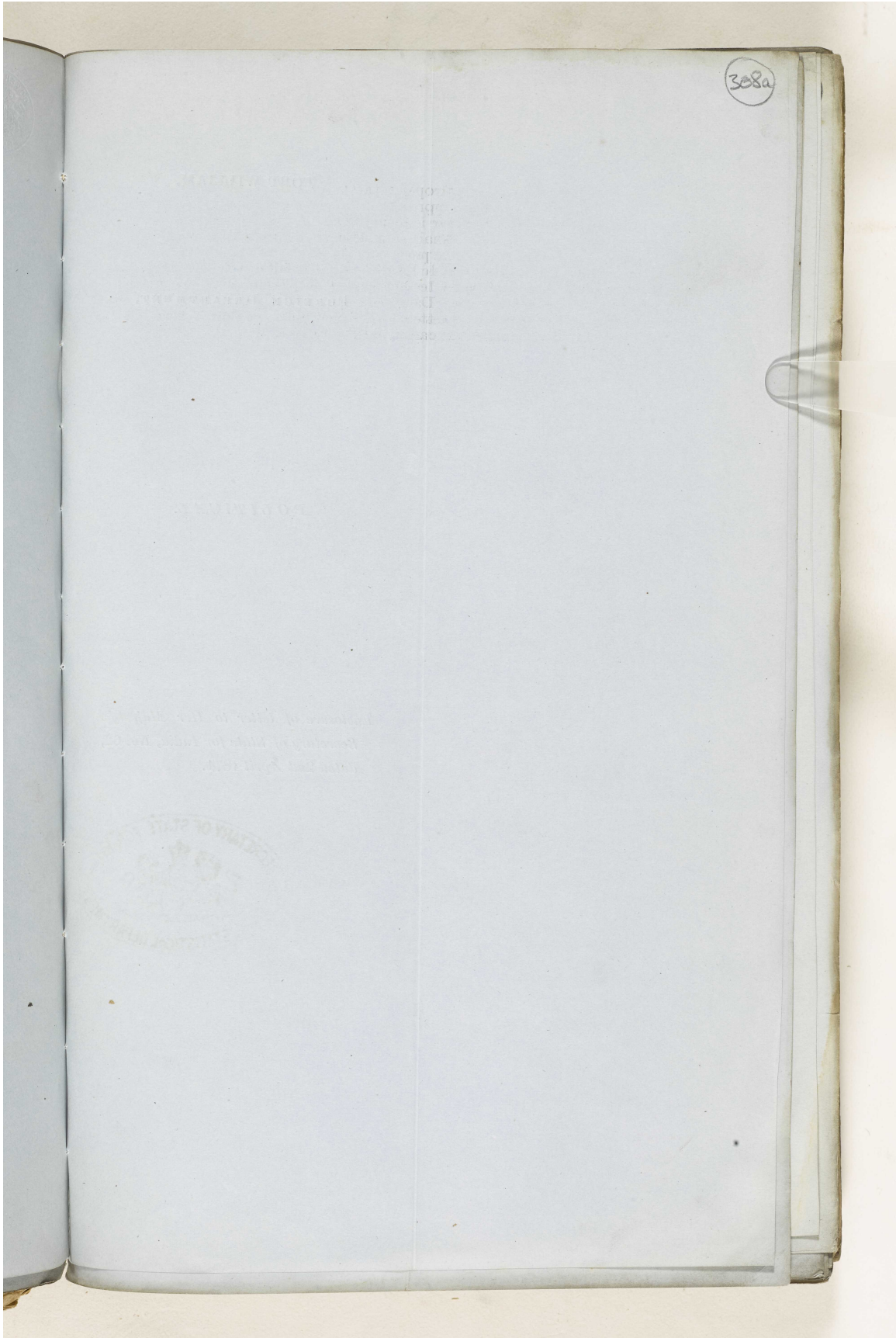
J'avais dit qu'il n'existait aucun doute sur l'intensité du désir qui regnait dans toute l'Europe pour l'abolition complète dans tous les pays du monde du trafic en êtres humains et que presque chaque courrier apportait des rapports des assemblées publiques qui se formaient dans ce but dans différents pays, surtout en Angleterre. Je remarquai que parmi les questions discutées par le public en Angleterre aucune ne présentait autant d'unanimité et d'enthousiasme que celle-ci.

Je vous rappelai l'adresse qui avait été présentée à S. M. Le Schah par le corps distingué des Représentants des Abolitionnistes français lors du séjour de S. M. en France. Je fis allusion au traité qui a été récemment conclu avec Zanzibar, et aux efforts vigoureux qui se font maintenant avec la meilleure chance de succès vis à vis du Khédivé de l'Égypte pour l'abolition de ce trafic. Je citai aussi l'abolition complète de l'esclavage décrétée récemment par la Khan de Khiva, ce qui a causé le retour à leurs demeures natales des plusieurs milles de familles, sujets Persans. Je remarquai aussi le fait de la suppression entière de la traite des noirs sur la côte occidentale de l'Afrique, d'où il y a quelques années tant que 60,000 esclaves étaient annuellement exportés, et comme ce commerce est maintenant poursuivi seulement sur la côte orientale de l'Afrique. Je démontrai avec combien de reconnaissances les peuples des l'Europe, et surtout la nation Britannique, apprécieraient la co-opération de S. M.

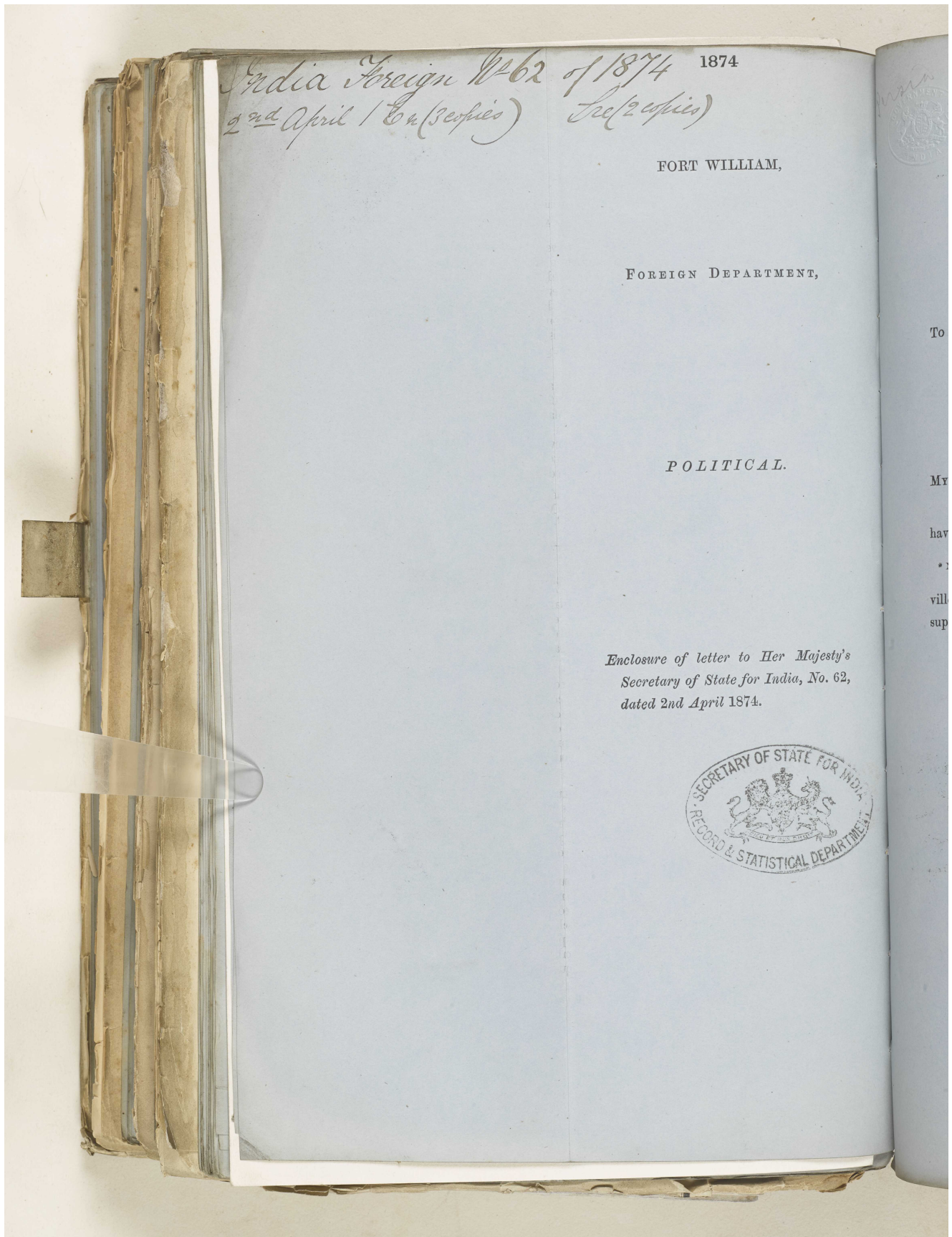
Political No. 62 of 1874, Forwarding a Copy of a Further Letter from HM Minister at Teheran to the Address of Lord Granville, Secretary of State for Foreign Affairs, on the Subject of a Proposed Treaty with the Shah of Persia for the Suppression of the Trade in Enslaved People [308v] (6/20)

le Schah en atteignant ce but philanthropique par la conclusion d'une Convention entre S. M. et la Reine pour la suppression de la traite des noirs, telle que celle qui a déjà été proposée à S. A. par le Comte Granville. En conclusion je recommandai que comme S. M. le Schah était désireux d'introduire dans les Etats des mesures de civilization, rien ne procurerait pour S. M. une position, plus élevée dans l'estimation de l'Europe et de l'Amérique que le fait d'avoir soutenu, de la manière que je viens de proposer, les efforts que le monde civilisé fait pour cette grande cause philanthropique. Dans mon opinion c'est maintenant le moment le plus propice pour donner cette nouvelle preuve des sentiments bien connus de la bienveillance éclairée que caractérise l'esprit de la Majesté.

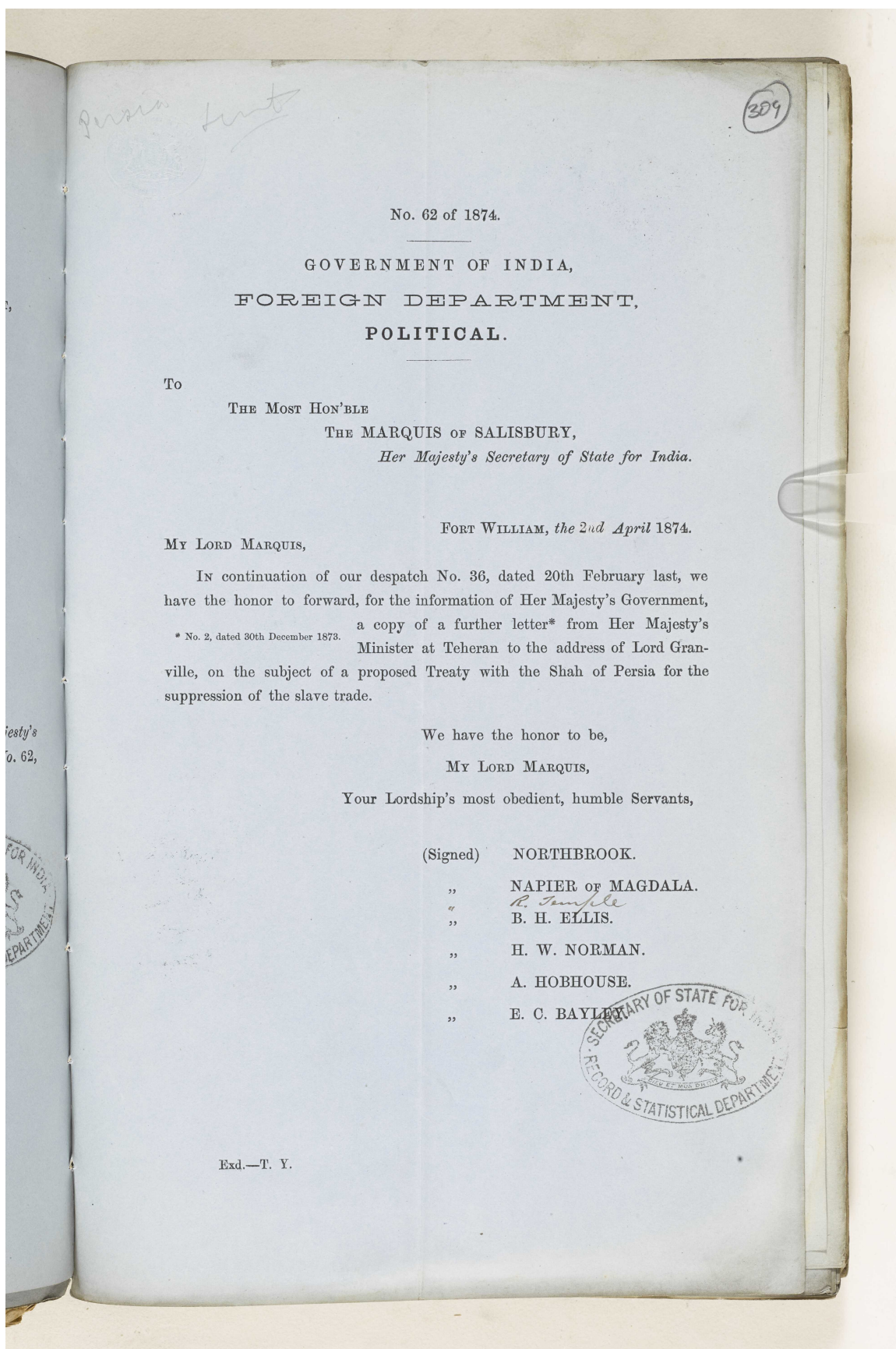
Political No. 62 of 1874, Forwarding a Copy of a Further Letter from HM Minister at Teheran to the Address of Lord Granville, Secretary of State for Foreign Affairs, on the Subject of a Proposed Treaty with the Shah of Persia for the Suppression of the Trade in Enslaved People [308ar] (7/20)



Political No. 62 of 1874, Forwarding a Copy of a Further Letter from HM Minister at Teheran to the Address of Lord Granville, Secretary of State for Foreign Affairs, on the Subject of a Proposed Treaty with the Shah of Persia for the Suppression of the Trade in Enslaved People [308av] (8/20)



Political No. 62 of 1874, Forwarding a Copy of a Further Letter from HM Minister at Teheran to the Address of Lord Granville, Secretary of State for Foreign Affairs, on the Subject of a Proposed Treaty with the Shah of Persia for the Suppression of the Trade in Enslaved People [309r] (9/20)



No. 62 of 1874.

GOVERNMENT OF INDIA,
FOREIGN DEPARTMENT,
POLITICAL.

To
THE MOST HON'BLE
THE MARQUIS OF SALISBURY,
Her Majesty's Secretary of State for India.

FORT WILLIAM, *the 2nd April 1874.*

MY LORD MARQUIS,

IN continuation of our despatch No. 36, dated 20th February last, we have the honor to forward, for the information of Her Majesty's Government, a copy of a further letter* from Her Majesty's Minister at Teheran to the address of Lord Granville, on the subject of a proposed Treaty with the Shah of Persia for the suppression of the slave trade.

* No. 2, dated 30th December 1873.

We have the honor to be,

MY LORD MARQUIS,

Your Lordship's most obedient, humble Servants,

(Signed) NORTHBROOK.

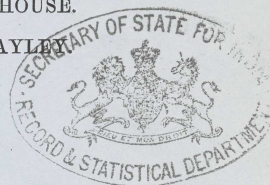
” NAPIER OF MAGDALA.

” *B. Temple*
B. H. ELLIS.

” H. W. NORMAN.

” A. HOBHOUSE.

” E. C. BAYLE.

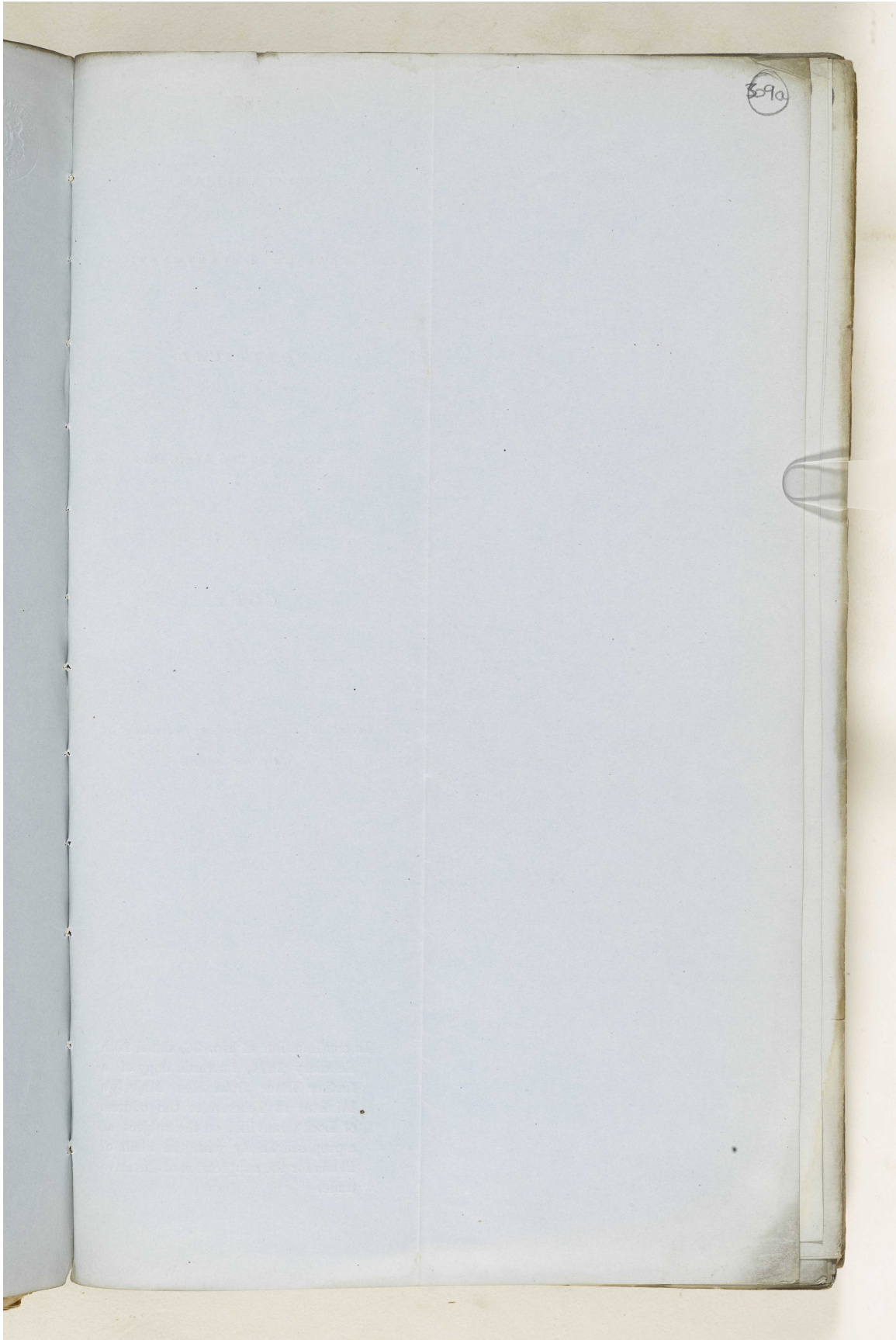


Exd.—T. Y.

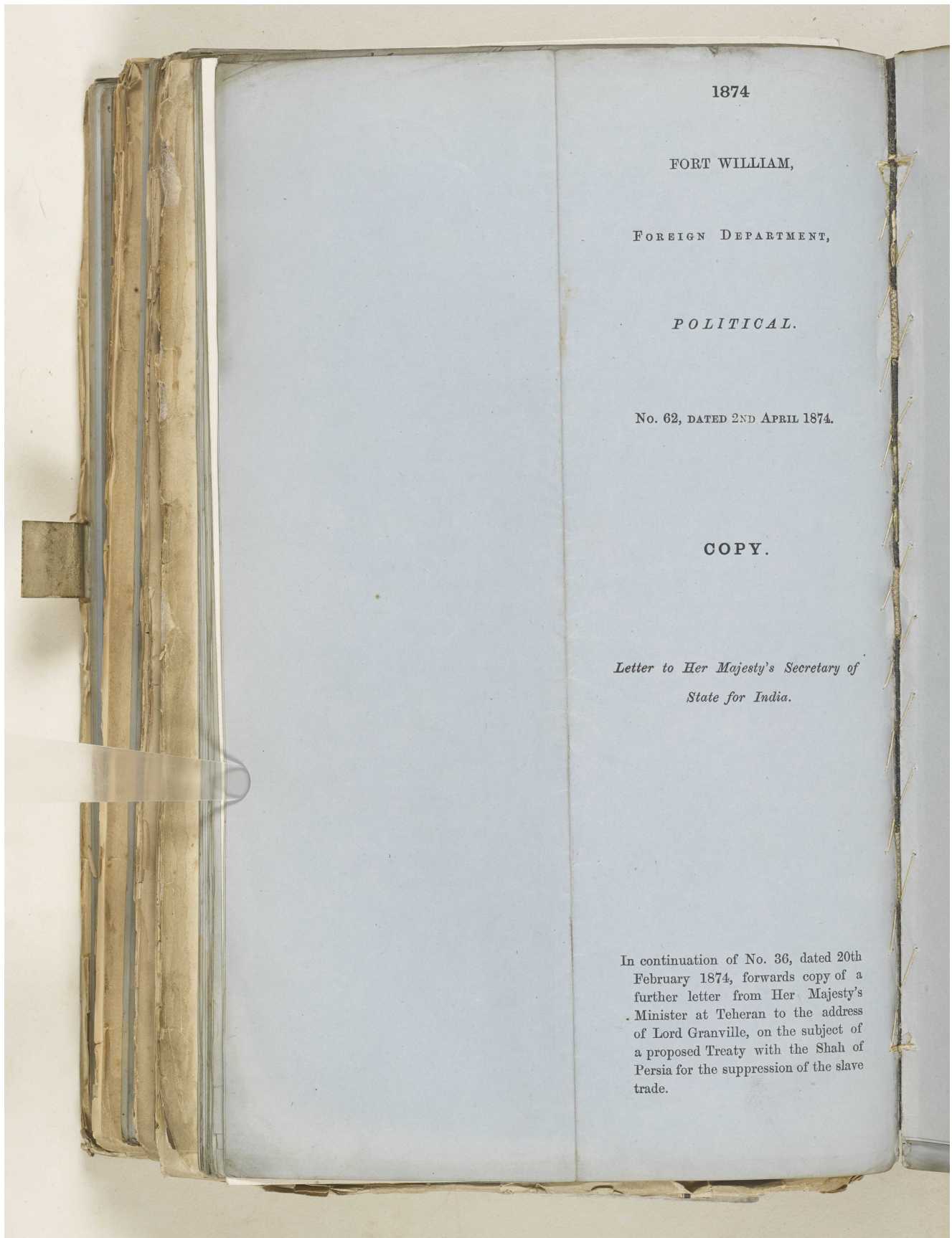
Political No. 62 of 1874, Forwarding a Copy of a Further Letter from HM Minister at Teheran to the Address of Lord Granville, Secretary of State for Foreign Affairs, on the Subject of a Proposed Treaty with the Shah of Persia for the Suppression of the Trade in Enslaved People [309v] (10/20)



Political No. 62 of 1874, Forwarding a Copy of a Further Letter from HM Minister at Teheran to the Address of Lord Granville, Secretary of State for Foreign Affairs, on the Subject of a Proposed Treaty with the Shah of Persia for the Suppression of the Trade in Enslaved People [309ar] (11/20)



Political No. 62 of 1874, Forwarding a Copy of a Further Letter from HM Minister at Teheran to the Address of Lord Granville, Secretary of State for Foreign Affairs, on the Subject of a Proposed Treaty with the Shah of Persia for the Suppression of the Trade in Enslaved People [309av] (12/20)



Political No. 62 of 1874, Forwarding a Copy of a Further Letter from HM Minister at Teheran to the Address of Lord Granville, Secretary of State for Foreign Affairs, on the Subject of a Proposed Treaty with the Shah of Persia for the Suppression of the Trade in Enslaved People [310r] (13/20)

No. 2, dated Teheran, 30th December 1873.

From—Her Britannic Majesty's Minister at Teheran,
To—Secretary of State for Foreign Affairs.

ON several occasions of late I have reverted in conversation with the Minister for Foreign Affairs, the Ex-Grand Vizier, to the proposed Slave-trade Convention negotiation and have received from him assurances of his favorable disposition towards it. He fears, however, that it might again awaken the fanatical feelings of the clerical party and the enmity of the influential persons so strongly opposed to him, if hastily brought forward. I do not participate to the same extent in this opinion of His Highness, and I, therefore, took the opportunity of a recent interview to urge his again bringing the matter under the Shah's consideration.

This he at length consented to do, and I have the honor to transmit herewith a copy of a précis of our last conversation, which I have sent to him with the view of its being submitted to His Majesty. In addition to what is therein stated I beg to add that I requested, in the event of the Shah's taking a favorable view of the matter, that the Convention should be concluded in London, and that the Persian Minister accredited there should be named the Persian Plenipotentiary to treat with Your Lordship.

I have reason to know that the précis has been submitted to the Shah, but no decision has yet been taken by His Majesty.

Memo., daté 23 Decembre 1873.

PERMETTEZ moi de vous répéter dans la forme d'un mémorandum quelques observations que je fis hier pendant cette portion de la conversation que j'eus l'honneur d'entretenir avec V. A. à l'égard de la négociation d'une Convention entre S. M. La Reine et S. M. le Schah pour la suppression de la traite des nègres.

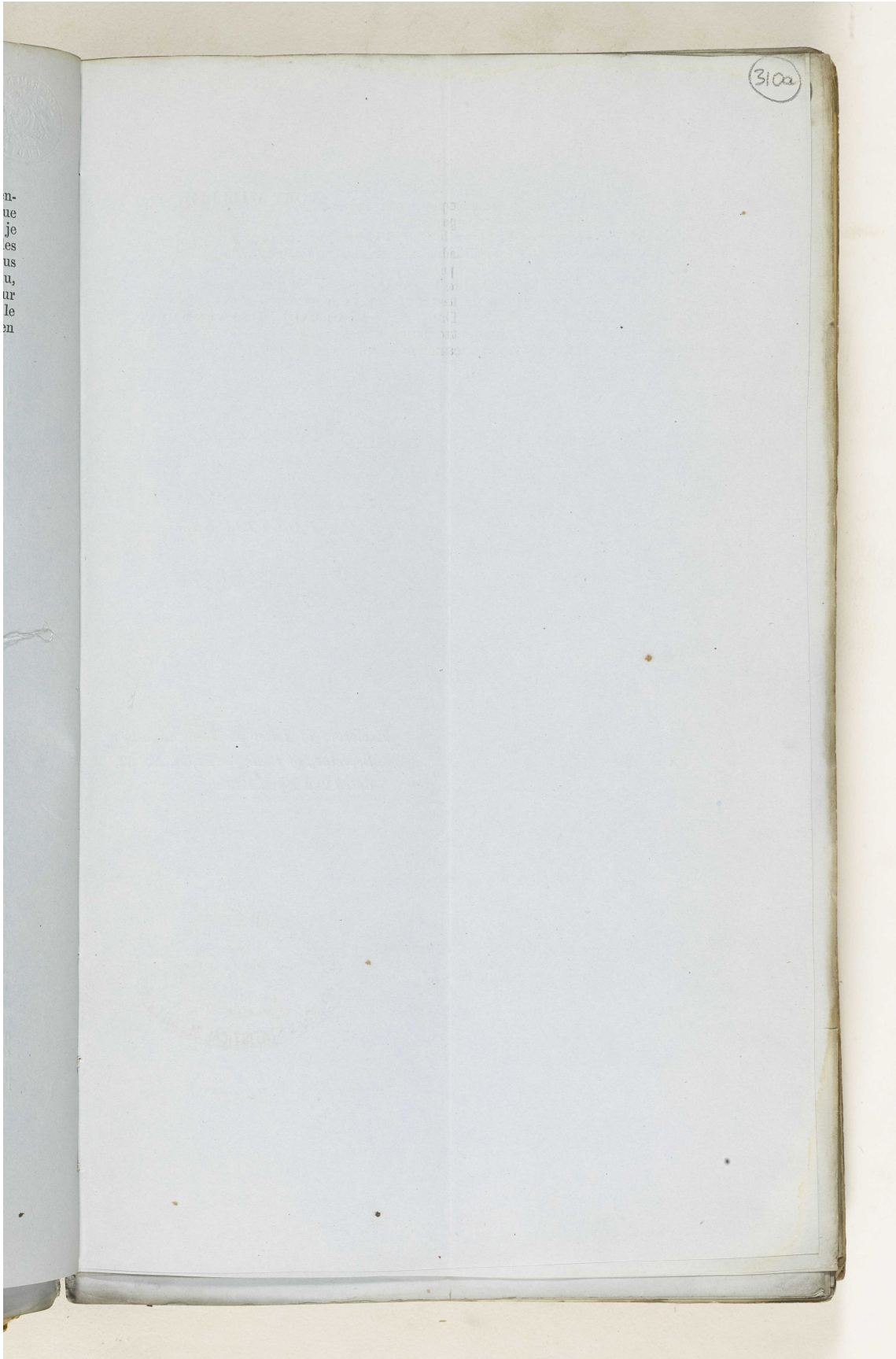
J'avais dit qu'il n'existait aucun doute sur l'intensité du désir qui regnait dans toute l'Europe pour l'abolition complète dans tous les pays du monde du trafic en êtres humains et que presque chaque courrier apportait des rapports des assemblées publiques qui se formaient dans ce but dans différents pays, surtout en Angleterres. Je remarquai que parmi les questions discutées par le public en Angleterre aucune ne présentait autant d'unanimité et d'enthousiasme que celle-ci.

Je vous rappelai l'adresse qui avait été présentée à S. M. Le Schah par le corps distingué des Représentants des Abolitionnistes français lors du séjour de S. M. en France. Je fis allusion au traité qui a été récemment conclu avec Zanzibar, et aux efforts vigoureux qui se font maintenant avec la meilleure chance de succès vis à vis du Khédive de l'Égypte pour l'abolition de ce trafic. Je citai aussi l'abolition complète de l'esclavage décrétée récemment par la Khan de Khiva, ce qui a causé le retour à leurs demeures natales des plusieurs milles de familles, sujets Persans. Je remarquai aussi le fait de la suppression entière de la traite des noirs sur la côte occidentale de l'Afrique, d'où il y a quelques années autant que 60,000 esclaves étaient annuellement exportés, et comme ce commerce est maintenant poursuivi seulement sur la côte orientale de l'Afrique. Je démontrai avec combien de reconnaissances les peuples de l'Europe, et surtout la nation Britannique, apprécieraient la co-opération de S. M.

Political No. 62 of 1874, Forwarding a Copy of a Further Letter from HM Minister at Teheran to the Address of Lord Granville, Secretary of State for Foreign Affairs, on the Subject of a Proposed Treaty with the Shah of Persia for the Suppression of the Trade in Enslaved People [310v] (14/20)

le Schah en atteignant ce but philanthropique par la conclusion d'une Convention entre S. M. et la Reine pour la suppression de la traite des noirs, telle que celle qui a déjà été proposée à S. A. par le Comte Granville. En conclusion je recommandai que comme S. M. le Schah était désireux d'introduire dans les Etats des mesures de civilization, rien ne procurerait pour S. M. une position, plus élevée dans l'estimation de l'Europe et de l'Amérique que le fait d'avoir soutenu, de la manière que je viens de proposer, les efforts que le monde civilisé fait pour cette grande cause philanthropique. Dans mon opinion c'est maintenant le moment le plus propice pour donner cette nouvelle preuve des sentiments bien connus de la bienveillance éclairée que caractérise l'esprit de la Majesté.

Political No. 62 of 1874, Forwarding a Copy of a Further Letter from HM Minister at Teheran to the Address of Lord Granville, Secretary of State for Foreign Affairs, on the Subject of a Proposed Treaty with the Shah of Persia for the Suppression of the Trade in Enslaved People [310ar] (15/20)



Political No. 62 of 1874, Forwarding a Copy of a Further Letter from HM Minister at Teheran to the Address of Lord Granville, Secretary of State for Foreign Affairs, on the Subject of a Proposed Treaty with the Shah of Persia for the Suppression of the Trade in Enslaved People [310av] (16/20)

1874

FORT WILLIAM,

FOREIGN DEPARTMENT,

POLITICAL.

*Enclosure of letter to Her Majesty's
Secretary of State for India, No. 62,
dated 2nd April 1874.*



Political No. 62 of 1874, Forwarding a Copy of a Further Letter from HM Minister at Teheran to the Address of Lord Granville, Secretary of State for Foreign Affairs, on the Subject of a Proposed Treaty with the Shah of Persia for the Suppression of the Trade in Enslaved People [311r] (17/20)

(311)

No. 2, dated Teheran, 30th December 1873.

From—Her Britannic Majesty's Minister at Teheran,
To—Secretary of State for Foreign Affairs.

ON several occasions of late I have reverted in conversation with the Minister for Foreign Affairs, the Ex-Grand Vizier, to the proposed Slave-trade Convention negotiation and have received from him assurances of his favorable disposition towards it. He fears, however, that it might again awaken the fanatical feelings of the clerical party and the enmity of the influential persons so strongly opposed to him, if hastily brought forward. I do not participate to the same extent in this opinion of His Highness, and I, therefore, took the opportunity of a recent interview to urge his again bringing the matter under the Shah's consideration.

This he at length consented to do, and I have the honor to transmit herewith a copy of a précis of our last conversation, which I have sent to him with the view of its being submitted to His Majesty. In addition to what is therein stated I beg to add that I requested, in the event of the Shah's taking a favorable view of the matter, that the Convention should be concluded in London, and that the Persian Minister accredited there should be named the Persian Plenipotentiary to treat with Your Lordship.

I have reason to know that the précis has been submitted to the Shah, but no decision has yet been taken by His Majesty.

Memo., datée 23 Decembre 1873.

PERMETTEZ moi de vous répéter dans la forme d'un mémorandum quelques observations que je fis hier pendant cette portion de la conversation que j'eus l'honneur d'entretenir avec V. A. à l'égard de la négociation d'une Convention entre S. M. La Reine et S. M. le Schah pour la suppression de la traite des nègres.

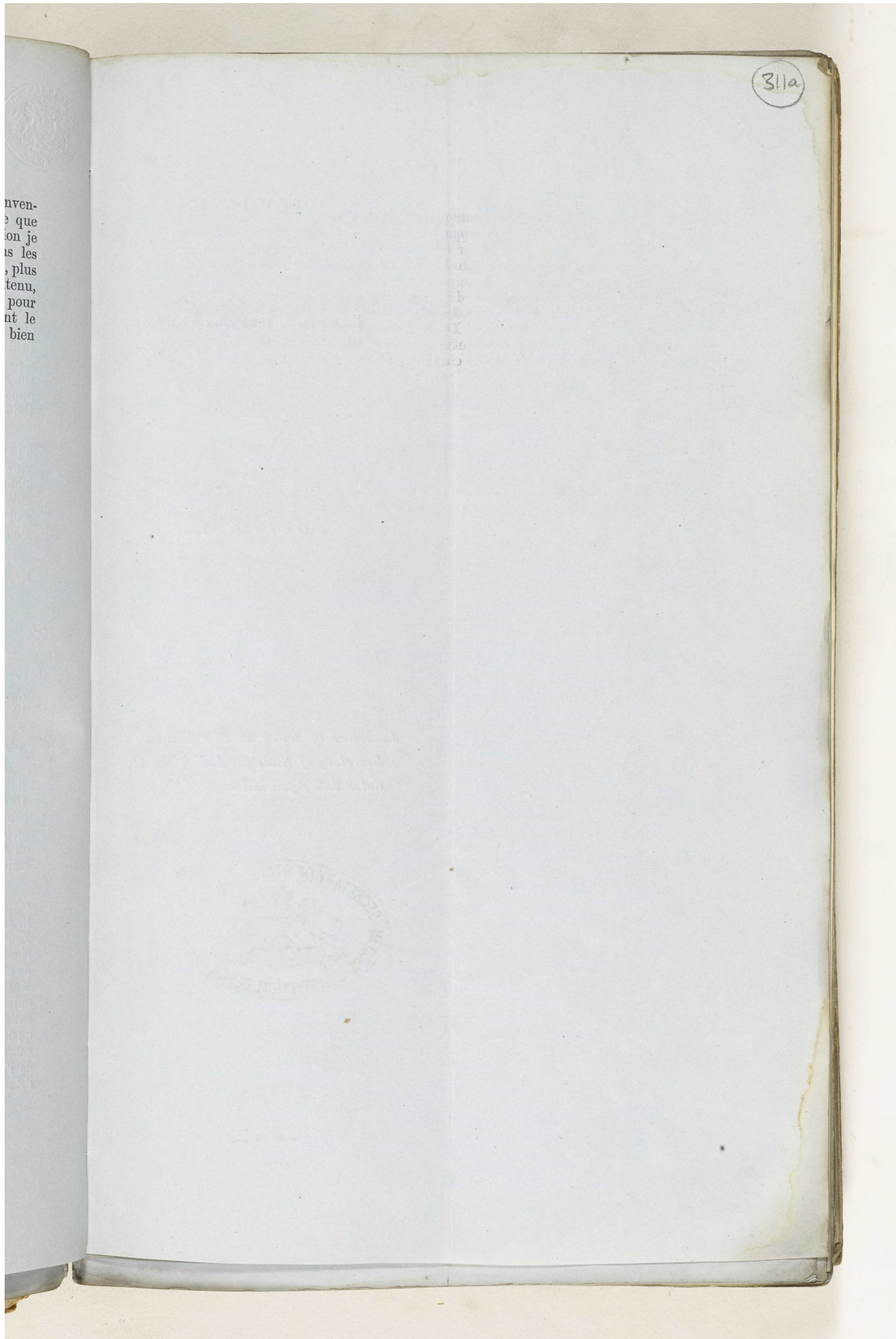
J'avais dit qu'il n'existait aucun doute sur l'intensité du désir qui regnait dans toute l'Europe pour l'abolition complète dans tous les pays du monde du trafic en êtres humains et que presque chaque courrier apportait des rapports des assemblées publiques qui se formaient dans ce but dans différents pays, surtout en Angleterre. Je remarquai que parmi les questions discutées par le public en Angleterre aucune ne présentait autant d'unanimité et d'enthousiasme que celle-ci.

Je vous rappelai l'adresse qui avait été présentée à S. M. Le Schah par le corps distingué des Représentants des Abolitionnistes français lors du séjour de S. M. en France. Je fis allusion au traité qui a été récemment conclu avec Zanzibar, et aux efforts vigoureux qui se font maintenant avec la meilleure chance de succès vis à vis du Khédive de l'Égypte pour l'abolition de ce trafic. Je citai aussi l'abolition complète de l'esclavage décrétée récemment par la Khan de Khiva, ce qui a causé le retour à leurs demeures natales des plusieurs milles de familles, sujets Persans. Je remarquai aussi le fait de la suppression entière de la traite des noirs sur la côte occidentale de l'Afrique, d'où il y a quelques années autant que 60,000 esclaves étaient annuellement exportés, et comme ce commerce est maintenant poursuivi seulement sur la côte orientale de l'Afrique. Je démontrai avec combien de reconnaissances les peuples des l'Europe, et surtout la nation Britannique, apprécieraient la co-opération de S. M.

Political No. 62 of 1874, Forwarding a Copy of a Further Letter from HM Minister at Teheran to the Address of Lord Granville, Secretary of State for Foreign Affairs, on the Subject of a Proposed Treaty with the Shah of Persia for the Suppression of the Trade in Enslaved People [311v] (18/20)

le Schah en atteignant ce but philanthropique par la conclusion d'une Convention entre S. M. et la Reine pour la suppression de la traite des noirs, telle que celle qui a déjà été proposée à S. A. par le Comte Granville. En conclusion je recommandai que comme S. M. le Schah était désireux d'introduire dans les Etats des mesures de civilization, rien ne procurerait pour S. M. une position, plus élevée dans l'estimation de l'Europe et de l'Amérique que le fait d'avoir soutenu, de la manière que je viens de proposer, les efforts que le monde civilisé fait pour cette grande cause philanthropique. Dans mon opinion c'est maintenant le moment le plus propice pour donner cette nouvelle preuve des sentiments bien connus de la bienveillance éclairée que caracterise l'esprit de la Majesté.

Political No. 62 of 1874, Forwarding a Copy of a Further Letter from HM Minister at Teheran to the Address of Lord Granville, Secretary of State for Foreign Affairs, on the Subject of a Proposed Treaty with the Shah of Persia for the Suppression of the Trade in Enslaved People [311ar] (19/20)



Political No. 62 of 1874, Forwarding a Copy of a Further Letter from HM Minister at Teheran to the Address of Lord Granville, Secretary of State for Foreign Affairs, on the Subject of a Proposed Treaty with the Shah of Persia for the Suppression of the Trade in Enslaved People [311av] (20/20)

1874

FORT WILLIAM,

FOREIGN DEPARTMENT,

POLITICAL.

*Enclosure of letter to Her Majesty's
Secretary of State for India, No. 62,
dated 2nd April 1874.*

